



Orthopedic & Rehabilitation Equipment



AZIENDA CERTIFICATA
ISO 13485:2016



Via Alessandro Volta 3
I-37062 Dossobuono VR
T +39 0458600867
F +39 0458600835
www.fgpsrl.it - fgp@fgpsrl.it



FISTRITALCLL300
Rev. 16 - 03/23



INDICAZIONI CLL-300: tutore destinato alla limitazione del range di movimento del rachide cervicale, discopatie in quadrato artrosico e/o post acute con o senza ernie discali, fratture cervicali, traumi distorsivi di moderata entità

INDICAZIONI CLL-400: tutore destinato alla limitazione del range di movimento del rachide cervicale, Utile, ad esempio, nei casi di: cervicaglia, discopatie in quadrato artrosico e/o post acute con o senza ernie discali, esiti dolorosi di fratture cervicali, traumi distorsivi di moderata entità, dolore cervicale in artrite reumatoide iniziale, dolore cervicale in artrosi, condizioni infiammatorie degenerative post-traumatiche di moderata entità.

CONTROINDICAZIONI: al momento, nessuna nota. La corretta applicazione, secondo le puntuali indicazioni fornite dal medico curante o del tecnico ortopedico, non dà luogo a controindicazioni. **APPLICAZIONE:** solo per adulti.

AVVERTENZE D'USO

- Utilizzare su cute integra.
- Se presenti ferite proteggere come da indicazioni mediche.
- Non utilizzare in caso di usura, rottura o non integrità del materiale.
- La confezione e le istruzioni fanno parte del dispositivo medico.
- La modifica/alterazione del dispositivo medico esclude ogni responsabilità del fabbricante.
- Per evitare una possibile perdita di funzionalità del prodotto o una limitata durata dello stesso si consiglia di prevenire/limitare il contatto tra il dispositivo e creme, oli, lozioni o sostanze grasse o acide.
- Il prodotto non prevede accessori e non è stato concepito per essere utilizzato in combinazione con altri MD (p.es. in caso di applicazione di creme, attendere il tempo necessario al loro completo assorbimento).



CLL-400



CLL-300



CLL-300/400

Collare cervicale rigido con e senza mentoniera

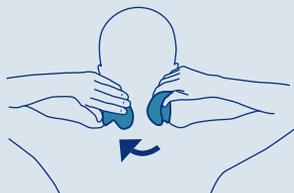


FGP

Orthopedic & Rehabilitation Equipment

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Indossare il collare avendo cura di non stringere troppo (fig. 1).
2. Chiudere posteriormente con il sistema a strappo (fig. 2).
3. Aprire il sistema a strappo e togliere il collare.



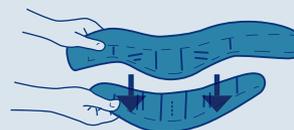
1



2

PER IL TECNICO ORTOPEDICO: ISTRUZIONI PER LA REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL COLLARE

4. Tenere il collare come da disegno, quindi regolare l'altezza dei due pezzi attraverso il sistema a strappo (fig. 3).
5. Posizionare i sistemi grippanti della parte superiore in corrispondenza di quelli della parte inferiore (fig. 4).



4



5

STRUTTURA

- polietilene forato, imbottitura in gommapiuma rivestita in similpelle

MENTONIERA

- CLL-300: assente
- CLL-400: presente

FORO TRACHEALE

- assente

RADIOTRASPARENTE

- sì

CHIUSURA

- a strappo

MISURE

CLL-300

Taglia	Ø Collo
0°	29–35 cm
1°	34–39 cm
2°	38–44 cm
3°	42–48 cm
4°	47–55 cm

CLL-400

Taglia	Ø Collo
S	34–39 cm
M	38–44 cm
L	42–48 cm
XL	47–55 cm



Altezza
regolabile con
sistema a strappo

Codici d'ordine: CLL-300; CLL-400

PULIZIA

SIMBOLO	SIGNIFICATO
	Lavaggio a mano. NOTA: normale lavaggio a mano a temperatura massima di 30° con sapone neutro. Risciacquare accuratamente
	Non candeggiare
	Non asciugare in asciugabiancheria a tamburo rotativo
	Non stirare
	Non lavare a secco

CONSERVAZIONE: conservare in luogo asciutto a temperatura ambiente.

Proteggere dal calore, dall'esposizione diretta alla luce del sole e dall'umidità.

Smaltimento: non disperdere nell'ambiente.

Il prodotto può essere smaltito con i rifiuti domestici.

NOTA: questo dispositivo medico di classe I deve essere utilizzato con le dovute avvertenze riportate nelle presenti istruzioni, in combinata con quelle fornite dal tecnico ortopedico o dal medico curante, che formano parte integrante delle stesse. Per ogni presunta problematica insorta in conseguenza dell'uso del dispositivo rivolgersi al medico curante o al tecnico ortopedico. In caso di reclami o asseriti malfunzionamenti, si prega di rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. L'ortesi è realizzata per l'uso esclusivo di un singolo paziente. In caso di incidente grave, morte o grave deterioramento delle condizioni di salute del paziente, relazionabili al **MD**, contattare immediatamente il fabbricante e l'Autorità competente.